

Bản án số: 107/2017/HS-PT
Ngày 29 - 11 - 2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Tài Sử

Các Thẩm phán: Ông Lương Đức Dương và ông Nguyễn Văn Thuyên

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Vũ Trí - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Đắc Nông

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắc Nông tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Tổ Quyên – Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Đắc Nông, mở phiên tòa xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 107/2017/TLPT-HS ngày 06 tháng 11 năm 2017 đối với bị cáo: Xông Thị P do có kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắc Nông đối với bản án hình sự sơ thẩm số: 42/2017/HS-ST ngày 26 - 9 - 2017 của Tòa án nhân dân huyện Tuy Đức.

Bị cáo bị kháng nghị: **Xông Thị P**, sinh năm 1984, tại tỉnh Điện Biên; nơi ĐKKHTT: Bản N, xã Đ, huyện T, tỉnh Đắc Nông; tạm trú: Bản T, xã Đ, huyện T, tỉnh Đắc Nông; trình độ học vấn: Không biết chữ; Dân tộc: Mông; nghề nghiệp: Làm nông; con ông Xông A G và bà Giàng Thị D; có chồng Giàng A C và 03 con; bị bắt tạm giam từ ngày 12-7-2017 - Có mặt.

Người phiên dịch cho bị cáo: Ông Lý Bá Xông; địa chỉ: Cán bộ - Ban Tôn giáo, Sở Nội vụ tỉnh Đắc Nông - Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Tuy Đức và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện Tuy Đức thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vàng A T và Xông Thị P sống với nhau như vợ chồng tại bản T, xã Đắc Ngo, huyện Tuy Đức, tỉnh Đắc Nông. Trong thời gian từ ngày 18-5-2016 đến ngày 19-5-2016, T và P đã 02 lần thực hiện hành vi bán trái phép chất ma túy cho Hứa Văn H (*chưa rõ nhân thân và lai lịch*), cụ thể như sau:

Lần thứ nhất: T là đối tượng nghiện ma túy nên thường xuyên mua hêrôin về để sử dụng. Sáng ngày 18-5-2016, T đi từ nhà đến bờ đập thuộc địa phận tỉnh

Bình Phước mua của một người đàn ông (*chưa rõ nhân thân và lai lịch*) một gói hêrôin với số tiền 1.000.000 đồng mang về nhà P sử dụng và chia nhỏ bán cho các con nghiện khác để kiếm lời. Khoảng 11 giờ cùng ngày, Hứa Văn H đến nhà P để mua hêrôin, T đã bán cho H 06 gói nhỏ hêrôin với số tiền 1.00.000 đồng. Sau khi bán được ma túy, T đưa tiền cho P cất giữ.

Lần thứ hai: Vào lúc 11 giờ ngày 19-5-2016, Hứa Văn H điều khiển xe mô tô chở Mai Văn T (*chưa rõ nhân thân và lai lịch*) đến bản T, xã Đ, huyện T để mua hêrôin sử dụng. Trong khi đi, H không cho Mai Văn T biết là sẽ mua hêrôin. Khi đến cổng nhà của P, H dừng xe vào nhà để hỏi mua hêrôin nhưng thấy cửa đóng chốt bên trong, P và T đang ở trong nhà, H gọi mở cửa để hỏi mua hêrôin, T nói H ra phía sau nhà để bán. H đưa 1.000.000 đồng qua khe hở vách ván phía sau nhà, T ở bên trong nhà lấy tiền đưa cho P cất giữ. Sau đó, T lấy ra 01 gói hêrôin được bọc trong giấy bạc vàng và lớp nylon màu xanh, bên ngoài được gói bằng nylon màu vàng rồi nhét qua vách ván cho H. Khi H đang cầm gói hêrôin trên tay thì bị Cảnh sát điều tra Công an huyện Tuy Đức bắt qua tang cùng tang vật.

Tang vật thu giữ gồm 01 gói chất bột màu trắng được bọc trong giấy bạc màu vàng và lớp nylon màu xanh, bên ngoài được gói bằng nylon màu vàng nghi là *hêrôin*; số tiền 1.000.000 đồng.

Tại bản kết luận giám định số: 24/PC54 ngày 23-5-2016 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an tỉnh Đắk Nông kết luận: Chất bột màu trắng đựng trong giấy bạc màu vàng và lớp nylon màu xanh, bên ngoài được gói bằng nylon màu vàng được niêm phong gửi đến giám định là chất ma túy, là chất hêrôin, trọng lượng 0,26664 gam (*hoàn lại sau giám định 0,1318 gam*).

Bản án hình sự sơ thẩm số: 42/2017/HS-ST ngày 26 - 9 - 2017 của Toà án nhân dân huyện Tuy Đức đã quyết định: Tuyên bố bị cáo Xồng Thị P phạm tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; các điểm h, p khoản 1 khoản 2 Điều 46; Điều 47; Điều 33 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Xồng Thị P 05 năm tù. Ngoài ra Tòa án cấp sơ thẩm còn quyết định về án phí và thông báo quyền kháng cáo.

Ngày 27-10-2017, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông kháng nghị một phần bản án sơ thẩm, đề nghị Tòa án nhân dân tỉnh Đắk Nông sửa bản án sơ thẩm không áp dụng điểm h khoản 1 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật Hình sự và tăng hình phạt đối với bị cáo Xồng Thị P.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo Xồng Thị P thừa nhận Tòa án nhân dân huyện Tuy Đức xử phạt bị cáo về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật Hình sự là đúng, không oan.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông, vẫn giữ kháng nghị; sau khi phân tích nội dung đã đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận kháng nghị sửa án sơ thẩm về áp dụng pháp luật và hình phạt; không áp dụng điểm h khoản 1 Điều 46, Điều 47 của Bộ luật Hình sự; áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194, điểm p khoản 1 khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo 07 năm tù.

Bị cáo không có ý kiến bào chữa, tranh luận, chỉ đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1]. Trong thời gian từ ngày 18-5-2016 đến ngày 19-5-2016, tại nhà bị cáo Xông Thị P ở bản T, xã Đ, huyện T, tỉnh Đắk Nông. T và bị cáo P đã 02 lần bán trái phép chất ma túy là hêrôin cho Hứa Văn H, cụ thể: Lần thứ nhất vào sáng ngày 18-5-2016 với số tiền 1.000.000 đồng; lần thứ hai vào hồi 11 giờ ngày 19-5-2016 với số tiền 1.000.000 đồng. Sau mỗi lần bán ma túy, T đều đưa tiền cho bị cáo P cất giữ. Bản án hình sự sơ thẩm số: 42/2017/HS-ST ngày 26 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện Tuy Đức kết án bị cáo Xông Thị P về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật Hình sự là đúng pháp luật.

[2]. Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông thì thấy: Bị cáo mua bán trái phép chất ma túy hai lần theo quy định tại điểm b khoản 2 Điều 194 của Bộ luật hình sự, khung hình phạt từ 07 năm đến 15 năm tù, thuộc trường hợp rất nghiêm trọng nhưng Tòa án cấp sơ thẩm áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự “*Phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng*” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 46 để áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo mức án dưới khung là không đúng quy định của pháp luật. Do đó, Hội đồng xét xử có căn cứ chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông sửa án sơ thẩm về áp dụng điều luật và hình phạt.

[3]. Đối với các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

Căn cứ vào điểm b khoản 2 Điều 248; khoản 3 Điều 249 của Bộ luật Tố tụng Hình sự,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Đắk Nông, sửa bản án sơ thẩm về áp dụng điều luật và hình phạt.

Áp dụng điểm b khoản 2 Điều 194; điểm p khoản 1 khoản 2 Điều 46 của Bộ luật Hình sự, xử phạt Xông Thị P 07 (*Bảy*) năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”, thời hạn phạt tù tính từ ngày bắt tạm giam ngày 12-7-2017.

2. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

3. Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Tp. HCM;
- VKSND tỉnh Đắk Nông;
- Sở Tư pháp tỉnh Đắk Nông;
- Phòng HSNVCS - CA tỉnh Đắk Nông;
- CQ. CSĐT - CA tỉnh Đắk Nông;
- TAND huyện Tuy Đức;
- VKSND huyện Đắk R'Lấp;
- Chi cục THADS huyện Tuy Đức;
- CA huyện Tuy Đức;
- Bị cáo;
- Lưu: Tổ HCTP, HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký và đóng dấu)

Nguyễn Tài Sử